



LA PRATIQUE DE LA DISCRIMINATION EST ILLEGALE !

Union Health System (Union Hospital, Inc. et UAP Clinic, LLC) respecte les lois fédérales applicables en matière de droits civils et ne pratique aucune discrimination fondée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le handicap, le sexe, la religion, l'identité sexuelle, l'orientation sexuelle, le statut protégé d'ancien combattant ou le handicap.

Union Health System n'exclut pas les personnes et ne les traite pas différemment en raison de leur race, de leur couleur, de leur origine nationale, de leur âge, de leur handicap, de leur sexe, de leur religion, de leur identité de genre, de leur orientation sexuelle, de leur statut d'ancien combattant protégé ou de leur handicap.

Union Health System propose des aides et des services gratuits aux personnes handicapées afin qu'elles puissent communiquer efficacement avec nous, notamment :

- Interprètes qualifiés en langue des signes ; et
- Informations écrites dans d'autres formats (gros caractères, audio, formats électroniques accessibles et autres formats).

Union Health System fournit des services linguistiques gratuits pour les personnes dont la langue principale n'est pas l'anglais, tels que :

- Interprètes qualifiés ; et
- Informations rédigées dans d'autres langues.

Si vous avez besoin de ces services, veuillez composer le 812-238-7533.

Si vous estimez que Union Health System n'a pas fourni ces services ou a, de quelque autre manière que ce soit, pratiqué une quelconque discrimination fondée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le handicap, le sexe, la religion, l'identité de genre, l'orientation sexuelle, le statut protégé d'ancien combattant ou le handicap, vous pouvez déposer une plainte auprès de :

Jennifer Rhoades
Agente de conformité de l'entreprise
1606 N. 7th Street
Terre Haute, IN 47804
Téléphone : 812-238-7902
Fax : 812-478-4195
jrhoades@union.health

Vous pouvez déposer une plainte en personne ou en envoyant un courrier par la poste, par fax ou par voie électronique. Si vous avez besoin d'aide pour déposer une plainte, l'agent de conformité de l'entreprise est à votre disposition. Vous pouvez également déposer une plainte pour violation des droits civils auprès du United States Department of Health and Human Services (Département de la Santé et des Services sociaux des États-Unis) par voie électronique via le portail <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, ou par courrier ou téléphone à l'adresse suivante :

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW
Room 509F, HHH Building
Washington, DC 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Les formulaires de plainte sont disponibles à l'adresse suivante : <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.